

ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC

ÉFAI – 030426 – ASA 21/030/2003

Action complémentaire sur l'AU 182/03 (ASA 21/028/2003 du 20 juin 2003 et suivante, ASA 21/029/2003 du 30 juin 2003)

Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.

CRAINTES DE TORTURE OU DE MAUVAIS TRAITEMENTS DÉTENTION ILLÉGALE / CRAINTES POUR LA SÉCURITÉ

INDONÉSIE Nuraini (f), 29 ans, militante pour la défense des droits humains
Zakaria Ismail (h), 65 ans, agriculteur, père de Nuraini
Zulkifli (h), 50 ans
Asiah (f), militante pour la défense des droits humains
Afridal Darmi (h), militant pour la défense des droits humains
Syarifa Murlina (f), militante pour la défense des droits humains
les membres de la Commission des disparus et des victimes de la violence
(KONTRAS)
les membres de la section de l'Aceh de la Fondation d'aide juridictionnelle
(LBH-Aceh)

Londres, le 4 juillet 2003

Nuraini a été remise en liberté. Elle était détenue au siège de la police régionale (POLDA) de Banda Aceh (district spécial de l'Aceh) depuis son transfert dans ces locaux le 28 juin dernier. La jeune femme est néanmoins toujours tenue de se présenter chaque semaine à la police de Banda Aceh et ne peut donc pas regagner son domicile, situé dans le district de Pidie.

Il y a tout lieu de croire que le père de Nuraini, Zakaria Ismail, ainsi que leur voisin, Zulkifli, se trouvent au *Polres* (siège de la police) de Pidie, mais on ignore s'ils ont été inculpés et on ne dispose pas d'informations concernant leur état de santé. Ces deux hommes avaient été appréhendés le 19 juin, en même temps que Nuraini. Des membres des forces de sécurité ont battu Nuraini et Zakaria Ismail et leur ont bandé les yeux lorsqu'ils les ont conduits jusqu'à leur lieu de détention.

La section de l'Aceh de la Fondation d'aide juridictionnelle (LBH-Aceh) et la Commission des disparus et des victimes de la violence (KONTRAS) n'ont pas signalé de nouvelles difficultés cette semaine, mais il y a toujours lieu de craindre pour la sécurité des membres du personnel de ces organisations et pour celle des autres défenseurs des droits humains en Aceh.

Merci beaucoup à tous ceux qui ont envoyé des appels. Amnesty International continuera de surveiller la situation de ces personnes et interviendra à nouveau en leur faveur si nécessaire. Dans la dernière série d'appels que vous ferez parvenir aux destinataires mentionnés ci-après (en bahasa indonesia, en anglais ou dans votre propre langue) :

– déclarez-vous satisfait d'avoir appris que Nuraini avait été remise en liberté, mais demandez aux autorités indonésiennes de ne plus contraindre cette jeune femme à se présenter à la police ;

– exhortez les autorités à libérer sans délai ni condition Zakaria Ismail et Zulkifli si ces deux hommes sont détenus uniquement en raison des activités qu'ils mènent ou des opinions qu'ils défendent de manière pourtant pacifique ;

– faites part de l'inquiétude que vous inspirent les informations selon lesquelles Nuraini et Zakaria Ismail ont été soumis à la torture, et demandez que soit immédiatement ouverte une enquête indépendante et approfondie sur ces allégations ;

– rappelez aux autorités la légitimité des activités menées par les défenseurs des droits humains et leur devoir de protéger ces personnes aux termes de la Déclaration des Nations unies sur le droit et la responsabilité des individus, groupes et organes de la société de promouvoir et protéger les droits de l'homme et les libertés fondamentales universellement reconnus.

APPELS À :

Chef de la police de l'Aceh :

Brigadier General Bahrumsyah Kasman
Kapolda Aceh
Jalan Cut Meutia N° 3
Banda Aceh, Nanggroe Aceh Darussalam
Indonésie

Télégrammes : Kapolda Aceh, Banda Aceh, NAD, Indonésie

Fax : +62 651 23670

Formule d'appel : *Dear Brigadier General, / Mon Général, (si c'est un homme qui écrit) ou Général, (si c'est une femme qui écrit)*

Responsable du KODAM / Iskandar Muda

(commandement militaire régional dont relève l'Aceh) :

Maj. Gen. Endang Suwarya
Markas Komando Daerah Militer Iskandar Muda
Jl. Ahmad Yani, Simpang Lima
Banda Aceh, Nanggroe Aceh Darussalam
Indonésie

Télégrammes : Pangdam Iskandar Muda, Banda Aceh, NAD, Indonésie

Fax : +62 651 27063 / 26979 (Si un correspondant vous répond, dites : « *Saya mau kirim fax* », pour obtenir la ligne de fax.)

Formule d'appel : *Dear Major General, / Mon Général, (si c'est un homme qui écrit) ou Général, (si c'est une femme qui écrit)*

COPIES À :

Ministre des Affaires étrangères :

Dr. Nur Hassan Wirajuda SH LLM
Menteri Luar Negeri
Jl. Taman Pejambon N°6
Jakarta Pusat 10410
Indonésie

ainsi qu'aux représentants diplomatiques de l'Indonésie dans votre pays.

PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.

APRÈS LE 15 AOÛT 2003, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.

*La version originale a été publiée par Amnesty International,
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -
Vous pouvez consulter le site Internet des ÉFAI à l'adresse suivante : <http://www.efai.org>*